

呂菁 Gloria Lu
Zillow Premier Agent
2020 Coldwell Banker 國際鑽石協會榮譽獎
2011-2020 連續十年華人社區最高銷量
大聖路易地區前1%的房地產經紀人
2013-2019年 St. Louis Magazine 五星經紀人獎
T: (314) 325-6888 E-mail: Gloria@GLInternationalRealty.com WeChat: LuGloria
3394 McKelvey Rd. Suite 101, Bridgeton, MO 63044

GL International Realty
Search MLS Listings like a Realtor
免費上網查詢待售房屋
SearchStLouisHomeListings.com

新上市! 超值驚喜價 \$499,900
1. Chasselle Lane, Creve Coeur 63141
全磚雙車房，獨立兩層，3房2衛，1640 呎，全屋實木地板，廚房、浴室、門窗和廚房電器，近中國城，1700 高層，學大，投資，自住皆宜，環境優美。

新上市! 超值 \$229,900
2420 North Pointe Lane, Florissant 63031
新南上市，四房兩衛，1000 呎，全新裝修，新廚房電器，新門窗，新油漆，實木地板和廚房水地，實木地板，地下室裝修，間接和廚房電器，新廚房電器，新廚房電器。

新上市! 超值 \$135,000
11415 Criterion Ave. St. Louis 63138
新南上市，拎包入住，3房1.5衛，1473 呎，現狀售房，投資良機。

新上市! 超值 \$209,900
832 Elksforth Ct. Florissant 63031
雙車房，三層全磚，一樓兩房主人套房，地下室，大廚房，全新裝修，新油漆，新廚房電器，新門窗，新油漆，實木地板和廚房水地，實木地板，地下室裝修，間接和廚房電器，新廚房電器，新廚房電器。

新上市! 超值 \$199,900
1336 Mandell Dr. University City 63130
全磚雙車房，獨立兩層，3房2衛，1640 呎，全屋實木地板，廚房、浴室、門窗和廚房電器，近中國城，1700 高層，學大，投資，自住皆宜，環境優美。

找 GL International Realty 專業團隊 買房四大原因

- 1 售價高 98% GL International Realty 買房
- 2 售房快 55 Days GL International Realty 買房
- 3 銷量高 96% GL International Realty 買房
- 4 優質買家 我們擁有眾多 24/5 小時服務熱線 買房買房

更多訊息請上 GLHomeSoldGuaranteed.com

Southern News Group

聖路易新聞

St. Louis Chinese Journal

發行 **St. Louis Chinese Journal, Inc**
社長 **黃江文** No. 2507241503
Director **Wen Hwang Hsia**
Add 8517 Olive Blvd.
St. Louis, MO 63132
Tel (314) 991-3747
Fax (314) 991-2554
<http://slcj.us/>
廣告 ad-slcj@slcjmail.com
新聞 slcj@slcjmail.com

發行 **St. Louis Chinese Journal, Inc**
社長 **黃江文** No. 2507241503
Director **Wen Hwang Hsia**
Add 8517 Olive Blvd.
St. Louis, MO 63132
Tel (314) 991-3747
Fax (314) 991-2554
<http://slcj.us/>
廣告 ad-slcj@slcjmail.com
新聞 slcj@slcjmail.com

佛教慈濟基金會聖路易聯絡處 龍捲風發放圓滿結束

2025年5月16日，極端天氣襲擊美國中西地區，一個引發多個龍捲風的超級胞（supercell）於週五下午在密蘇里州（Missouri）形成，並於週六早晨抵達肯塔基州（Kentucky）才逐漸結束。龍捲風造成嚴重災情，至少造成32人死亡。當中，肯塔基州至少有23人罹難，密蘇里州聖路易地區有5人喪生38人受傷，聖路易有一千五百多戶房屋全毀或半毀。

紅十字會及慈濟基金會等，將近40個慈善組織聯合成立 Disaster Assistance Center 簡稱 DAC 並設在 Chaifetz Arena。從六月九日起至六月二十六日止，連續三個星期共十一天，在 DAC 服務災民並協助災民各種需求。慈濟設攤接受房子全毀或半毀的災民登記，三個星期共有三百二十三戶向慈濟申請援助。

經過各方的努力，終於定於七月十九、二十（星期六、日）早上十點開始，兩天分成六場在聖路易聯絡處發放，每戶獲得\$600 ~ \$1000 賑災金（依家庭成員人數而定）。

七月十九日（星期六）早上不到

八點就有志工提前到達，作發放前的確認與準備，芝加哥分會執行長謝重輔師兄帶領四位志工團隊前來陪伴，有四十五位以上的志工共同努力，當天圓滿四場的發放，有些災民八點不到就前來等候排隊，很多災民都非常感動，因為當身上一無所有，這些賑災金額如同天降甘露水一樣能緩解燃眉之急。

七月二十日（星期日）早上十點開始發放，共有兩場，兩天總共有六場發放，每一場都是滿

滿的人潮。兩日共有七十多位志工參與發放，共有214戶受災戶前來領取賑災金，惠及624人，總金額十五萬六千二百元。目前尚有少數災民，因週末未能前來領取者繼續發放。感恩社區大德的護持，慈濟志工無所求的付出才能圓滿成就此次賑災發放，無限感恩所有成就此發放的菩薩。佛教慈濟基金會 聖路易聯絡處 8515 Olive Blvd., St. Louis, MO 63132 (314) 994-1999



金滿樓

Lu Lu Seafood Restaurant
314-997-3108

正宗粵菜 港式燒臘
生猛海鮮 鮑參翅肚
成都川菜 南北麵點
江浙系列 席開三十
珍珠奶茶 卡拉OK

友誼萬歲宴 親朋良友宴 喜結良緣宴
合家歡聚宴 各類合菜

連續十年榮獲“全美中餐百強”光榮稱號

天天茶市 週末推車 品種過百
8224 Olive Blvd.,
University City, MO 63132
314-997-3108

LuLu Chinese Express
314-801-8768 F: 314-395-2955
64 Weldon Parkway, St. Louis,
MO 63043
家庭聚會外賣

9737 Manchester Rd.,
Rock Hill, MO 63119
314-274-7708

連續多年密蘇里州銷量前10強

高品質服務 真誠可靠

THE PETER LU TEAM

- ★買房賣房
- ★投資自住
- ★商業地產
- ★豪宅新區
- ★出租管理
- ★專業諮詢
- ★資深團隊一條龍服務

exp REALTY **ICON REALTY**

Peter Lu 盧長志
314-662-6578
11142 Olive Blvd.
St. Louis, MO 63141
www.peterluteam.com

AMERICA'S TOP 100 REAL ESTATE AGENTS 2023
AMERICA'S BEST REAL ESTATE AGENTS REALTRENDS
BEST OF Zillow
5-STAR Premium Agent

CHAMPION Insurance & Financial Services
卓安保險
314-666-0226
(國語 / 粵語 / 英語)
888-288-8208 (fax)
AskCiA3@gmail.com

代理多家公司・為您尋找最佳保險

2025 年 Medicare 長者医保 (紅藍卡) (65 歲以上) 年度開放申請期
10月15日 — 12月7日
包括長者医保 A、B、C、D 部分、牙科、眼科、耳科.....

2025 年 奥巴马 医保年度開放申請期
11月1日 — 12月15日
非奥巴马 医保 (短期医保) 常年開放申請

請勿錯過一年一度的開放申請日期
歡迎來電諮詢

2 CityPlace Drive, Suite 200, Saint Louis, MO 63141

Licensed in Missouri, Illinois, Arkansas, Kansas, Louisiana, Mississippi, Texas.
業務地域範圍: 密蘇里、伊利諾伊、阿肯色、堪薩斯、路易斯安那、密西西比、德州

元寶地產

Judy M Realty Inc.
Judy Mei (314) 994-3818 (O)

40年經驗，精通住宅
商業、投資、餐館買賣

Call 314-397-1108

Yang Yang 314-677-4397，精通福州話，願為鄉親服務

Kriegshauser Mortuary - West Chapel

9450 Olive Blvd, St. Louis, MO 63132
喪禮、墓園、火葬一條龍服務

SCI 在美國和加拿大擁有千家自營殯儀館與紀念公園（墓地），是北美規模最大的殯葬服務機構。

在這個變動快速的時代，最踏實的安排，就是為家人多想一步。提前規劃，不是“不吉利”，而是為了那一天到來時，親人不必手忙腳亂、身心俱疲。不論是提前選墓地、預付後事、還是尋找更穩妥的方式，現在，就是最好的時機。

費用透明、諮詢免費
中文服務顧問，全程協助

優惠券 \$200 off
在2025年12月31日前購買火葬、土葬或墓地

鄔怡娜 Yina Donohue
314-325-6559

請致電預約，免費諮詢，為家人，也為更安心的未來。

房屋貸款銀行 Mortgage

First State Bank MORTGAGE
A Division of First State Bank of St. Charles, MO
Company NMLS #416668

We lend for all 50 states
我們可在全美 50 個州提供貸款

購屋 Purchase
重新貸款 Refinance
政府貸款 FHA Loan

提取現金 Cash Out
高額貸款 Jumbo Loan
退伍軍人貸款 VA Loan

Julie Sun
senior loan officer
Cell: 636-284-6947
Office: 636-449-8759
NMLS# 259454
jsun@fsbfinancial.com

孫家蘭
636-284-6947
NMLS# 259454

16690 Swingley Ridge Rd, Suite 150, Chesterfield, MO 63017

Dakki Law
BS.143507
P: 702 338 1228
Wechat ID: dakkilaw

DAKKI LAW REALTY TEAM
內華達房地產 - 羅穎詩團隊
NEVADA REAL ESTATE CORP.

歡迎來到世界娛樂之都 - 拉斯維加斯！

這裡沒有風暴大雪，全年氣候溫和適宜，

讓您無憂無慮輕鬆自在！

是您退休移居首選，投資或自住兩相宜！

20多年一站式房地產投資和物業公司 現有管理資產總值超過兩億美元

www.dakkilawrealty.com

掃描二維碼 加我成朋友

NEVADA REAL ESTATE CORP.
內華達房地產公司